

Distr.: General
13 January 2003
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية الاجتماعية

الدورة الحادية والأربعون

١٠-٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٣

البند ٤ (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

المسائل البرنامجية ومسائل أخرى: برنامج العمل

المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

مشروع برنامج عمل شعبة السياسات الاجتماعية والتنمية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥**

مذكرة من الأمانة العامة

١ - قدم مشروع برنامج العمل في ميدان السياسات الاجتماعية والتنمية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، الوارد في المرفق، إلى لجنة التنمية الاجتماعية لتنظر فيه، وفقاً للأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية من الميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم. وأكدت الجمعية العامة في الفقرة ٧ من الجزء الأول من قرارها ٥٢/٢٢٠، دور الهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة في النظر في سرد الميزانية البرنامجية المقترحة، وكذلك ضرورة عرض توصياتها بشأن الميزانية في الوقت المناسب.

٢ - وقد صيغ مشروع برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٣ (السياسات الاجتماعية والتنمية) من البرنامج ٧ (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) من الخطة المتوسطة الأجل لفترة

* E/CN.5/2003/1.

** تقدم هذه الوثيقة بعد انقضاء الأجل المحدد لتجهيز الوثائق. ويرجع ذلك للمشاورات الموسعة التي جرت بين الإدارة الفنية وشعبة تخطيط البرامج والميزانية عند وضع اللامسات الأخيرة على وثيقة الميزانية.



٢٠٠٢-٢٠٠٥. وستنفذ هذا البرنامج شعبة السياسات الاجتماعية والتنمية التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٣ - وتبذل الجهود حالياً من أجل إعداد البيانات الأساسية والبيانات المستهدفة التي ستقدم - إن أمكن - بالارتباط مع الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥.

٤ - واللجنة مدعوة إلى تقديم تعليقاتها وتوصياتها بشأن مشروع برنامج العمل. وسيأخذ الأمين العام في الاعتبار هذه التعليقات والتوصيات، حسب الاقتضاء، عند إعداد الصيغة النهائية للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، التي ستعرضها لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثالثة والأربعين، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في دورتها الربعية لعام ٢٠٠٣، والجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين.

مشروع برنامج عمل شعبة السياسات الاجتماعية والتنمية التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

١ - صيغ مشروع برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٣ (السياسات الاجتماعية والتنمية) من البرنامج ٧ (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، ويراعي الولايات العالمية الواردة في إعلان الألفية ونتائج الدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجمعية العامة المعنونة "مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وما بعده: تحقيق التنمية الاجتماعية للجميع في عالم سائر في طريق العولمة"، حيث أكدت الجمعية من جديد إعلان وبرنامج عمل كوبنهاغن والتزمت بشدة بالإسراع في التنمية الاجتماعية. ومن الولايات الأخرى ذات الصلة خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة؛ والقواعد الموحدة المتعلقة بتساوي الفرص للمعوقين؛ وبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها.

٢ - وسيواصل البرنامج الفرعي تقديم الدعم المنسق الفعال، من خلال تحليل السياسات العامة، ورصد الاتجاهات والقضايا الناشئة، وتقديم الخدمات الاستشارية في تنفيذ إجراءات ومبادرات أخرى تُحدد في نطاق ولايته.

٣ - ويتضمن مشروع برنامج العمل أيضا نواتج تتعلق بخدمة المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين واللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم، على نحو ما قرره الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين.

٤ - وعقب إعادة تنظيم إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ستوزع موارد التعاون التقني ما بين البرنامج الفرعي ٣ (السياسات الاجتماعية والتنمية) والبرنامج الفرعي ٨ (الإدارة العامة، والمالية والتنمية). وكما ورد في سرد نواتج التعاون التقني الموصوف أدناه، سيواصل البرنامج الفرعي ٣ تقديم الدعم، عند الطلب، إلى الحكومات من أجل تنفيذ الصكوك الدولية المتعلقة بالسياسات الاجتماعية والتنمية، بتمويل من الصناديق الاستثمارية العامة في ميدان التنمية الاجتماعية ومن الموارد المقرر إدراجها ضمن الباب ٢٣، البرنامج العادي للتعاون التقني، في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥.

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز

الهدف: تعزيز التعاون الدولي من أجل التنمية الاجتماعية، مع إيلاء اهتمام خاص بثلاث قضايا أساسية هي القضاء على الفقر، وإيجاد فرص العمل، وتحقيق التكامل الاجتماعي. وثمة هدف آخر يتمثل في تعزيز البرامج المتفق عليها دولياً بالنسبة لكبار السن، بما في ذلك خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة لعام ٢٠٠٢، وبرامج المعوقين والشباب، والسير قدما في العمل المتعلق بالقضايا المشتركة بين الأجيال. وبالإضافة إلى ذلك، سيقوم البرنامج الفرعي بزيادة الوعي وتحسين التكامل والتنسيق في العمل المتعلق بقضايا السكان الأصليين في منظومة الأمم المتحدة.

مؤشر الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) الرضا الذي تعرب عنه الدول الأعضاء فيما يتعلق بمساهمات البرنامج الفرعي في مواضيع ذات أولوية ترتبط بفعالية القطاع العام واستعراض مواصلة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجمعية العامة؛	(أ) تنفيذ الالتزامات والسياسات المعتمدة في إعلان الألفية، وإعلان كوبنهاغن بشأن التنمية الاجتماعية، وخطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة لعام ٢٠٠٢، وبرنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية والمبادرات الأخرى المتعلقة بالتنمية الاجتماعية المعتمدة في الدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجمعية العامة تنفيذاً فعالاً أكثر، وتيسير تنفيذ هذه الالتزامات والسياسات.
(ب) الرضا الذي تعرب عنه الدول الأعضاء فيما يتعلق بمساهمة البرنامج الفرعي في تحسين قدرتها على إعادة تقييم سياسات الاقتصاد الكلي بهدف إيلاء مسألتي إيجاد فرص العمل والحد من الفقر مكانة الصدارة في أهداف سياسات الاقتصاد الكلي، بما في ذلك التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الكمية والنوعية التي اعتمدها العملية الحكومية الدولية، لا سيما مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج استعراضه.	(ب) تحسُّن قدرة الدول الأعضاء، بعد تلقي المساعدة الفعالة، على السعي إلى تحقيق هدف القضاء على الفقر من خلال اتخاذ إجراءات وطنية حاسمة والتعاون على الصعيد الدولي.
(ج) الرضا الذي تعرب عنه الدول الأعضاء فيما يتعلق بالدعم المقدم في متابعة الجمعية العالمية للشيخوخة؛	(ج) زيادة وعي الحكومات الوطنية والمجتمع الدولي بتحسُّن القدرة على إعمال خطة العمل الدولية للشيخوخة (٢٠٠٢)، والقواعد الموحدة المتعلقة بتكافؤ الفرص للمعوقين وبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها، وتعزيز قدرة الدول الأعضاء على تقدم العمل المتعلق بالتكامل الاجتماعي، بما فيها المسائل المتعلقة بكبار السن والمعوقين والشباب والأسرة بالإضافة إلى حل الصراعات.

٢٤ زيادة اهتمام الحكومات بعمل الأمم المتحدة بشأن الإعاقة، مما يؤدي إلى مبادرتها بمواصلة التنفيذ الفعال للقواعد والمعايير الدولية من أجل كفاءة تكافؤ الفرص للمعوقين؛

٣٣ ردود الفعل المتعلقة بمساهمة البرنامج الفرعي في زيادة وعي الدول الأعضاء بضرورة تحسين دمج قضايا الشباب ضمن سياسات التنمية الوطنية؛

٤٤ ردود فعل واضعي السياسات، والخبراء والممارسين بشأن وجاهة المبادئ والممارسات الأساسية المحددة وعلاقتها بتحويل الصراعات في أوساط الأشخاص الذين يعيشون في حالات صراع.

(د) زيادة قدرة المنتدى الدائم المعنى بقضايا السكان (د) الرضا الذي يعرب عنه الأعضاء في المنتدى الدائم الأصليين على تنفيذ برنامج عمله. لكون الدعم الذي قدمه البرنامج الفرعي إليهم زاد من قدرتهم على تنفيذ برنامج عملهم.

(هـ) تحسين فهم ووعي الحكومات، والمجتمع المدني (هـ) ١٤ زيادة اهتمام المنظمات غير الحكومية، بما فيها القطاع الخاص فيما يتعلق بالقضايا الناشئة في ميدان التنمية الاجتماعية، بما في ذلك القضايا الجنسانية، لا سيما من خلال إفساح المجال أمام الحكومات، والمنظمات غير الحكومية، والأكاديميات والأفراد للاطلاع على أبحاث الأمم المتحدة ودراساتها التحليلية في ميدان التنمية الاجتماعية اطلاعاً أفضل وفي الوقت المناسب.

٢٢ الردود الواردة من المستخدمين بشأن نتائج الأبحاث التي تم التوصل إليها في ميدان التنمية الاجتماعية كما وردت في تقرير الحالة الاجتماعية في العالم الذي تعده الشعبة ومدى مساهمة هذه النتائج في التنمية.

العوامل الخارجية

من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على أساس افتراض تعاون الحكومات وغيرها من ذوى المصالح مع البرنامج الفرعي في الاضطلاع بأنشطة البرنامج المقترح.

النواتج

خلال فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، سيضطلع بالنواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية

العادية):

١٤ الجمعية العامة

(أ) تقديم الخدمات الفنية للجلسات (عدد الجلسات بين قوسين). تقديم الخدمات الفنية، بما في ذلك لجلسات اللجنتين الثانية والثالثة (٢٠)؛

(ب) وثائق الهيئات التداولية (عدد التقارير بين قوسين). التقارير: متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة (١)؛ تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجمعية العامة (٢)؛ تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين (١)؛ تنفيذ عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (١٩٩٧-٢٠٠٦) (٢)؛ النظام الإنساني العالمي الجديد (١)؛ تقرير عن الذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للأسرة (٢٠٠٤) (١)؛ استعراض وتقييم برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها. بمناسبة ذكرى السنوية العاشرة (١)؛ اللجنة المخصصة المعنية بوضع اتفاقية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم (الدورتان الثالثة والرابعة) (٢)؛ الحالة الاجتماعية في العالم (١)؛

٢٤ المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقديم الخدمات الفنية للجلسات (عدد الجلسات بين قوسين). تقديم الخدمات الفنية لجلسات المجلس الاقتصادي والاجتماعي (٨)؛

٣٤ لجنة التنمية الاجتماعية

(أ) تقديم الخدمات الفنية للجلسات (عدد الجلسات بين قوسين). تقديم الخدمات الفنية لجلسات اللجنة (٣٢)؛ و لجلسات المكتب فيما بين الدورات (٨)؛

(ب) وثائق الهيئات التداولية (عدد التقارير بين قوسين). التقارير: تنفيذ خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة، ٢٠٠٢ (١)؛ تقرير مؤقت للأمين العام عن تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين (١)؛ الموضوع ذو الأولوية في ٢٠٠٤: تحسين فعالية القطاع العام (١)؛ الموضوع ذو الأولوية في عام ٢٠٠٥: استعراض مواصلة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجمعية العامة (١)؛ التقرير النهائي للمقرر الخاص المعني بالإعاقة التابع للجنة التنمية الاجتماعية، بما في ذلك ملحق القواعد الموحدة المتعلقة بتكافؤ الفرص للمعوقين (١)؛ آراء الدول الأعضاء بشأن مقترحات المقرر الخاص المعني بالإعاقة التابع للجنة التنمية الاجتماعية، بما في ذلك ملحق قواعد الأمم المتحدة الموحدة المتعلقة بتكافؤ الفرص للمعوقين الوارد في تقرير المقرر الخاص عن ولايته الثالثة (١)؛ سنة ٢٠٠٥ للاتمانات الصغيرة (١)؛

٤٤ المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين:

(أ) تقديم الخدمات الفنية للجلسات (عدد الجلسات بين قوسين). جلسات المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين (٢٦)؛

(ب) وثائق الهيئات التداولية (عدد التقارير بين قوسين). التقارير: تقارير تحليلية عن سبع مجالات ذات أولوية مسندة للمنتدى (٧)؛ جدول الأعمال المؤقت والشروح لدورات المنتدى؛ تقرير فيني أو تقارير فنية للمنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين عن ستة مجالات رئيسية فنية: (الصحة، وحقوق السكان الأصليين بوصفها حقوقاً للإنسان، والتنمية الاقتصادية والاجتماعية، والتعليم والثقافة، والبيئة، والأطفال والشباب (٦)؛ تقرير متابعة الدورة الأولى للمنتدى (١)؛ تقرير المنتدى عن دورته الثانية (١)؛

٥' اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم:

(أ) تقديم الخدمات الفنية للجلسات (عدد الجلسات بين قوسين). جلسات اللجنة المخصصة (٤٠)؛

(ب) وثائق الهيئات التداولية. التقارير: وضع اتفاقية دولية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم (الدورتان الثالثة والرابعة)؛

٦' أفرقة الخبراء المخصصة (عدد الأفرقة بين قوسين) المعنية بتقييم أثر نتائج المؤتمرات الدولية الكبرى المعنية بسياسات التنمية الاجتماعية للحكومات (١)؛ إيجاد فرص العمل: السياسات، والاستراتيجيات والتنفيذ (١)؛ متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيوخوخة من أجل وضع مبادئ توجيهية للعمل على صعيد السياسات الوطنية من أجل تنفيذ خطة عمل مدريد الدولية للشيوخوخة (١)؛ الأعمال التحضيرية للذكرى السنوية العاشرة لبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها (١)؛ تعزيز حقوق الأشخاص المعوقين في ميدان التنمية في سياق اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم (١)؛ الموضوع ذو الأولوية للجنة التنمية الاجتماعية في ٢٠٠٥: "استعراض مواصلة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجمعية العامة" (١)؛ الموضوع ذو الأولوية للجنة التنمية الاجتماعية في ٢٠٠٦: "استعراض عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (١)؛ التكامل الاجتماعي فيما بين الأشخاص في حالات الصراع: بناء القدرات والمؤسسات (١)؛ مناقشتان لفيقي خبيراً بشأن لجنة التنمية الاجتماعية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (٢)؛"

- (ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):
- ١٦ المنشورات المتكررة (عدد المنشورات بين قوسين): تقرير عن الحالة الاجتماعية في العالم (١)؛
- ٢٢ المنشورات غير المتكررة (عدد المنشورات بين قوسين): حالة الأسر في العالم (١)؛ مبادئ توجيهية لوضع وتنفيذ السياسات الوطنية المعنية بالشيخوخة (١)؛ نظرة عامة عن الإنجازات التي تمت في مجالات الأولوية العشرة الواردة في برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها تحضيراً لأنشطة الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للبرنامج في ٢٠٠٥ (١)؛ إطار السياسات العامة للتكامل الاجتماعي وتحويل الصراعات على الصعيد المحلي والوطني والدولي (١)؛
- ٣٣ الأحداث الخاصة: تقديم الدعم الفني للاحتفالات السنوية بالأيام الدولية التالية: للأسر (١٥ أيار/مايو)؛ وللتعاونيات (أول سبت في تموز/يوليه)؛ وللشباب (١٢ آب/أغسطس)؛ وللكبار السن (١ تشرين الأول/أكتوبر)؛ وللقضاء على الفقر (١٧ تشرين الأول/أكتوبر)؛ وللأشخاص المعوقين (٣ كانون الأول/ديسمبر)؛
- ٤٤ المواد التقنية: تحديث دوري لموقع الشبكة على شبكة إنترنت؛ إعداد دراسة تقنية عن القضايا الناشئة مؤخرًا وتطبيق هذه القضايا في تحليل السياسات العامة من منظور الإعاقة؛
- (ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):
- ١٦ بطلب من حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، تقديم الخدمات الاستشارية، وتنظيم حلقات عمل تدريبية وحلقات دراسية ووضع مشاريع ميدانية ترمي إلى بناء القدرات؛
- ٢٢ دعم الأنشطة الممولة من موارد الصناديق الاستثمارية: في متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية والدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجمعية العامة؛ وتعزيز اندماج الأشخاص المعوقين في المجتمع؛ وفي متابعة خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة، ٢٠٠٢؛ وبشأن المبادرات المتعلقة ببرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها؛ وبشأن تعزيز دور الأسر.